

## ACORDO DE COOPERAÇÃO

Acordo que entre si celebram a Universidade Federal do Pampa – UNIPAMPA e a Universidad Tecnológica del Uruguay (UTEU), objetivando a cooperação acadêmica e tecnológica no âmbito do Programa de Pós-Graduação em Administração da UNIPAMPA e os Institutos Regionais da UTEC, com realização atividades relacionadas à pesquisa, ensino e extensão.

A FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA, instituição federal de educação superior, vinculada ao Ministério da Educação, criada pela Lei nº 11.640, de 11 de janeiro de 2008, inscrita no CNPJ sob o nº 09.341.233/0001-22, com sede no município de Bagé e endereço à Av. General Osório, 900, Bairro Centro, CEP 96400-100, neste ato representada por seu Reitor Prof. Dr. Roberlaine Ribeiro Jorge, brasileiro, professor universitário, residente e domiciliado na Av Marechal Floriano, 1152, Apto. 103 Centro - Bagé - Rio Grande do Sul, CEP: 96400-100, portador da cédula de identidade nº 1036274635 e inscrito no CPF sob o nº 489.016.280-15, doravante referida apenas como UNIPAMPA; e a UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DO URUGUAY pessoa jurídica de direito público, RUT: 217208670014, com sede na Av. Italia 6201, Parque Tecnológico do LATU- Edifício Los Talas, Montevideo 11500, Uruguai, aqui representada pelo Dr. Rodolfo Silveira (Conselheiro) ID 1313438-7, pelo Dr. Andrés D. Gil ID 1216320-6 (Conselheiro) e pela Graciela do Mato (Conselheira) ID 1455400-3, doravante UTEC, estabelecem o presente acordo, conforme as seguintes condições e com foco nos princípios de direito público da Lei 8.666 de 21 de junho de 1993, bem como na Instrução Normativa e, bem como, nas disposições das inserções sobre direito privado do Código Civil brasileiro e as normas de direito internacional e convênios vigentes com a República Oriental do Uruguai:

### CONSIDERANDO:

Ser a Universidad Tecnológica del Uruguay uma instituição pública, com perfil tecnológico, comprometida com a expansão da oferta de ensino superior universitário no interior do Uruguai, promovendo o vínculo com o ambiente produtivo e a promoção do desenvolvimento social e cultural do país.

Ser a UNIPAMPA Instituição Federal de Educação Superior, com o objetivo de ministrar ensino superior, desenvolver pesquisa nas diversas áreas do conhecimento e promover a extensão universitária, mediante atuação *multicampi* na região da metade sul do Rio Grande do Sul.

### CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

Este acordo de cooperação específico tem como objetivo conjugar esforços visando o desenvolvimento e o mútuo assessoramento na realização de atividades de pesquisa, ensino e extensão entre o Programa de Pós-Graduação em Administração da UNIPAMPA e os institutos regionais da UTEC, compartilhando recursos materiais e humanos.

### CLÁUSULA SEGUNDA – DA EXECUÇÃO

I - O objeto de que trata a cláusula anterior desenvolver-se-á mediante execução conjunta de tarefas, colaboração temporária de pessoal e uso de equipamentos e instalações, ou prestação de serviços técnicos de uma das partes à outra, oportunizando a troca de experiências e a realização de trabalhos conjuntos entre seus pesquisadores, técnicos, professores e alunos.

II- Caso se verifique a necessidade de repasse de recursos financeiros entre os participantes para a implementação dos objetivos deste instrumento, deverá ser celebrado ajuste específico - Convênio - o qual fará referência expressa a este instrumento, estipulando que as condições gerais, ora estabelecidas, farão parte dos mesmos, independentemente de transcrição, obedecendo todos os requisitos legais para a transferência dos recursos;

III - A celebração de Convênio depende da existência de projeto específico para a execução da tarefa a ser desempenhada, da aprovação pelos órgãos internos de cada participante, e, da assinatura de seus representantes legais.

### **CLÁUSULA TERCEIRA – DAS OBRIGAÇÕES**

I – São obrigações comuns dos participantes:

- Propor e participar da elaboração de projetos e trabalhos conjuntos, inclusive no que tange a promoção de encontros, seminários ou simpósios de natureza científica, técnica, cultural e acadêmica, atinentes ao objeto deste Acordo;
- Designar, formalmente - cada uma das partes - membros, integrantes dos respectivos quadros de pessoal permanente, os quais estarão incumbidos de planejar, coordenar e avaliar direta e conjuntamente a execução deste Acordo, e subsequentes Planos de Trabalho, objetos deste instrumento e de cada um dos convênios que venham a ser firmados;
- Proporcionar todas as informações que um dos participantes solicite sobre o Projeto e/ou Plano de Trabalho, sua situação financeira e documentos de licitação, quando houver;
- Franquear, cada participante, aos técnicos da outra, envolvidos na execução deste Acordo e de seus ajustes, a utilização de sua infraestrutura técnica e administrativa, mediante prévio entendimento, respeitadas as suas regulamentações internas e sem prejuízo de suas atividades específicas;
- Cumprir integralmente as obrigações pactuadas neste instrumento aprovado pelos participantes.
- Promover a cooperação acadêmica entre as duas instituições, com base no respeito mútuo pela autonomia de cada uma delas, de acordo com as leis e regulamentos vigentes em cada país e instituição.

### **CLÁUSULA QUARTA – DOS COORDENADORES DO PLANO DE TRABALHO**

Ficam responsáveis por receber comunicados e responder pelo presente Acordo de Cooperação:

Por parte do Programa de Pós-Graduação em Administração da UNIPAMPA:

Servidor(a): João Garibaldi Almeida Viana

SIAPE nº 1805753



Unidade/Campus: Santana do Livramento

Endereço eletrônico: [joaoviana@unipampa.edu.br](mailto:joaoviana@unipampa.edu.br)

Por parte da Universidad Tecnológica del Uruguay (UTECH):

Nome Completo: Matías Leonardo López Pérez

Documento de identidade: 4282905-2

Endereço eletrônico: [matias.lopez@utec.edu.uy](mailto:matias.lopez@utec.edu.uy)

#### **CLÁUSULA QUINTA – DOS RECURSOS FINANCEIROS**

Não haverá transferência de recursos financeiros entre os participantes para a execução do presente Acordo, salvo celebração de Convênio específico para a implementação dos objetivos deste instrumento.

**Subcláusula Única** - As despesas decorrentes da execução deste instrumento, serão custeadas por cada participante, de acordo com as respectivas disponibilidades orçamentárias, quer no que se refere à intervenção de suas equipes técnicas, quer no uso de seu material e equipamento.

I - Desta forma, sempre que houver necessidade de custeio por parte da Unipampa, o plano de trabalho deverá ser submetido à análise e parecer da Pró-reitoria de Planejamento e Infraestrutura.

#### **CLÁUSULA SEXTA – DO MATERIAL, INSTRUMENTOS E PESSOAL**

Em virtude do exposto acima, o Programa de Pós-Graduação em Administração da UNIPAMPA e a Universidad Tecnológica del Uruguay enviarão esforços para alcançar as seguintes formas de cooperação:

- Desenvolvimento em conjunto de projetos de pesquisa, ensino e extensão, com foco especial em inovações sociais e tecnológicas para a região do Pampa;
- Organização e realização de cursos, seminários e simpósios em áreas de interesse de ambos os participantes;
- Participação de docente(s) da UTECH como responsável de disciplina optativa do Programa de Pós-Graduação em Administração da UNIPAMPA a ser ministrada em língua estrangeira;
- Participação de alunos do Programa de Pós-Graduação em Administração da UNIPAMPA em oferta de Programas Especiais (oficinas) para discentes dos cursos superiores e tecnológicos da UTECH, com supervisão de docentes permanentes do mestrado;
- Utilização comum da infraestrutura de ambas instituições; sempre que houver disponibilidade
- Cooperação do Programa de Pós-Graduação em Administração em atividades e/ou iniciativas da UTECH vinculadas ao Parque Tecnológico Regional Norte do Uruguai;
- Oferta para egressos, técnicos-administrativos e/ou docentes da Universidad Tecnológica del Uruguay de, ao menos, uma vaga para ingresso anual no Mestrado em Administração da UNIPAMPA por chamada específica a ser definida em plano de trabalho, conforme a disponibilidade do programa.

- Troca de documentos de trabalhos e publicações considerados relevantes.
- Qualquer outra atividade acadêmica relacionada as instituições com interesse comum;

**Subcláusula única:** quando o projeto envolver atividades de profissionais docentes e/ou técnicos administrativos da Unipampa, o plano de trabalho do mesmo deverá ser submetido à análise e parecer da Pró-reitoria de Gestão de Pessoal no que diz respeito à carga horária de trabalho constante.

## CLÁUSULA SÉTIMA – DA VIGÊNCIA

O presente acordo vigorará por 3 anos, a contar da data de assinatura, com eficácia a partir da data de publicação, podendo ser prorrogado, se houver interesse de ambas as partes, mediante Termo Aditivo na forma da Lei.

## CLÁUSULA OITAVA – DAS ALTERAÇÕES E DA RESCISÃO

O presente Acordo poderá ser alterado e/ou prorrogado através de “Termo Aditivo”, por qualquer dos partícipes, mediante comunicação por escrito ao(s) outro(s) interessados com antecedência mínima de 30 (trinta) dias para situações de prorrogação da vigência e de 90 (noventa) dias para demais termos, e anuência de todos partícipes, respeitados os compromissos assumidos, para melhor adequação técnica as respectivas finalidades.

**Subcláusula Única – Poderá, ainda, ser rescindido, independente de interpelação judicial ou extrajudicial ocorrendo:**

- Descumprimento, decorrente das obrigações assumidas neste termo;
- Superveniências de norma legal que tome forma ou materialmente inexequível;
- Caso fortuito ou força maior.

## CLÁUSULA NONA - DA PROPRIEDADE INTELECTUAL

As partes comprometem-se, durante a vigência deste acordo, manter a comunicação sobre os resultados alcançados. Mesmo depois de expirada a vigência, os resultados passíveis de obtenção de proteção legal, no âmbito da legislação de propriedade intelectual ou de licenciamento a terceiros, deverão ser informados aos partícipes envolvidos e deverá ser firmado outro instrumento para detalhamento sobre a efetivação do respectivo registro no Instituto Nacional de Propriedade Industrial – INPI, ou em outro órgão competente, ficando, desde já, acordado que inventores e autores terão seus nomes reconhecidos em todas as patentes, quando for o caso.

## CLÁUSULA DÉCIMA – DAS COLABORAÇÕES FUTURAS

As duas instituições coordenarão iniciativas conjuntas para a realização comum de um curso de pós-graduação no futuro, sempre que houver interesse

## CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

Cada um dos partícipes se responsabilizará pelas obrigações ora assumidas, seja de que natureza for, não devendo responder solidariamente pelas obrigações comerciais, trabalhistas, fiscais, previdenciárias, ou fundiárias, ou ainda por danos que



os empregados do outro venham causar a terceiros, ainda que no exercício de atribuições vinculadas a este Acordo.

**Subcláusula Única** – Qualquer divergência que resulte da interpretação ou aplicação deste Acordo ou dos Acordos Específicos que dele derivam, será resolvida diretamente e de comum acordo entre as partes; sempre levando em consideração as partes; conta as peças; para as celebrar e o princípio de boa-fé que as inspira

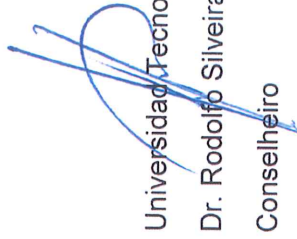


Por assim estarem justos e acordados, os partícipes firmam o presente Acordo de Cooperação em quatro cópias de valor e teor idênticos, sendo que duas são mantidas por cada uma das partes.



Universidad Federal do Pampa – Brasil

Dr. Roberlaine Ribeiro Jorge



Universidad Tecnológica del Uruguay

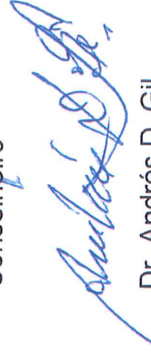
Dr. Rodolfo Silveira

Conselheiro



Lic. Graciela Do Mato

Conselheira



Dr. Andrés D. Gil

Conselheiro